



上海浦东新区民办协和双语学校  
SHANGHAI UNITED INTERNATIONAL SCHOOL PUDONG CAMPUS

3 November 2017

Dear Parent/Guardian,

Please find enclosed the Semester 1, Interim Report for your son/daughter/child in your care. This is the first one this academic year, and may be new to some people.

The full semester report will be issued at the end of the semester, and will include a comment from the various teachers. We hope that you find this information useful, and would welcome feedback.

The attainments used on this report are based upon National Curriculum Levels, with a Grade C being a satisfactory level achieved by students within any particular Grade level. However, we expect students to achieve a higher level than this, if they wish to excel in externally assessed exams and be admitted to the world's best universities.

Please contact Mr. Ford, Deputy-Head (Curriculum) at [Paulf.pd@suis.com.cn](mailto:Paulf.pd@suis.com.cn) or your son/daughter's Form Tutors, if you require any additional information.

Best Regards,

Mr. James Morris  
Principal, SUIS Pudong

Ms. Bonnie Cai  
Head of Secondary, SUIS Pudong

**Please Note:** For IGCSE-1, IGCSE-2 and A-1, the Attainment Grade is based upon course descriptors but should not be seen as an IGCSE/A-Level prediction.

-----  
PLEASE COMPLETE IN CAPITAL LETTERS AND RETURN TO YOUR SON/DAUGHTER'S FORM TUTOR BEFORE  
9 NOVEMBER 2017

Student Name: \_\_\_\_\_ Parent Name: \_\_\_\_\_

Grade/Form: \_\_\_\_\_

I acknowledge receipt of the Semester 1, Interim Report.

Signed: \_\_\_\_\_



上海浦东新区民办协和双语学校  
SHANGHAI UNITED INTERNATIONAL SCHOOL PUDONG CAMPUS

亲爱的家长：

请查收您孩子本学期期中成绩报告单。

这是本学年的第一份成绩报告，对于很多新生家长这是第一次收到。

在本学期期末，我们还将发放整学期的期末成绩报告单，它将包括各科老师的评语。希望这份成绩报告单能帮助到家长了解到您孩子的学习情况，也非常欢迎您的反馈意见。

学生成绩等第评定是基于国家课程标准的，根据这一标准，学生获得的等第中，得到C代表满意。即便如此，如果学生希望在外部的测评考试中胜出，或申请世界名校，我们期望他们能努力获得远高于C的等第。

如您还需要其他想了解的相关信息，请通过邮件 [Paulf.pd@suis.com.cn](mailto:Paulf.pd@suis.com.cn) 与 Mr. Ford，中学部副主任（课程），或者您孩子的班主任老师联系。

诚挚的祝愿！

James Morris  
协和浦东校区联合校长

蔡蓓  
国际融合中学部主任  
2017年11月3日星期五

注意：对于 IGCSE-1 、 IGCSE-2 和 A-1 年级学生的成绩是根据课程描述评定的，此成绩不是他们的预测成绩。

---

请填写以下回执并于 2017 年 11 月 9 日前递交于班主任处

家长姓名：\_\_\_\_\_ 学生姓名：\_\_\_\_\_

年级：\_\_\_\_\_

我已收到期中成绩报告单

家长签字\_\_\_\_\_